

Estimados miembros del comité de Ingresos

Mi nombre es Araceli, soy una trabajadora agrícola en Oregon. Escribo para urgirles que apoyen HB 4002 el pago de tiempo extra para los campesinos después de las 40 horas.

Gracias a dios pude sobresalir para poder salir del trabajo de campo. Pero me acuerdo que el trabajo era muy difícil al principio. No sabíamos nuestros derechos, ni tampoco nos daban información. Cuando pasó el tiempo supe que tenía derechos. Cuando alguien alzaba la voz, lo corrían del trabajo. El mayordomo nos controlaba, no daba breaks, no nos explican como nos pagaban. Nos pagaban por grupo, repartir entre 10-15 personas. Era muy injusto como nos pagaban. Era muy bajo.

El dueño era ignorante no sabía que estaba pasando. El manager y los contratistas eran los que nos trataban mal. Los trabajadores ahora no quieren ir con el contratista porque la gente ya está reclamando.

Antes no se pudo hacer en el tiempo, no sabia con quien ir. Supe que no me tenía que estar en esa posición por el resto de mi vida. Tenía que salir.

Les pido que apoyen HB 4002 el pago de tiempo extra después de la 40 horas porque mis papas y unos de mis hermanos trabajan en el campo y aunque no trabajo ahi todavia quiero apoyar

Gracias,
Araceli
Farmworker

Dear Members of the Revenue Committee

My name is Araceli, I am a farm worker in Oregon. I write to urge you to support HB 4002 the payment of overtime for farm workers after 40 hours.

Thank God I was able to excel so I could get out of field work. But I remember that the work was very difficult at the beginning. We did not know our rights, nor did they give us information. When someone raised their voice, they were kicked out of work. The manager controlled us, he did not give breaks, they did not explain to us how they paid us. We were paid per group, divided between 10-15 people. It was very unfair how they paid us. It was very low and even if not everyone showed up we still got pay divided by the same 10-15 people. As time passed I knew I had rights and they were getting violated.

The owner was ignorant; he didn't know what was going on. The manager and the contractors were the ones who treated us badly. The workers now don't want to go to the contractor because people are already complaining.

Before it couldn't be done in time, I didn't know who to go with. I knew I didn't have to be in that position for the rest of my life. Had to go out.

I ask you to support HB 4002 the payment of overtime after 40 hours because my parents and one of my brothers work in the fields and although I do not work there, I still want to support

Thanks,
Araceli
Farmworker